

(玉川村ホームページ) http://www.tamakawa.net6.or.jp



泉保育所の祭り神輿

祭りだ!

# 平成十一 般会計 一年度決算

一般会計の決算額は、歳入総額4億8,482万円、九月定例議会で認定されました。平成十二年度の一般会計、特別会計、事業会計の決 事業会計の決算が、

村の財政状況と村政について、みなさんに理解と関心を深め 比較すると歳入が10%、歳出は、6・7%の減少となりました。 総額3億9,458万円となりました。平成十一年度の決算と そのあらましについてお知らせします。

歳出

した。 5,

占めて、地方交付税以外では、中 村税は、歳入全体の19・6%を

61万円の減となっており、 また、減少したものでは、国庫 利子割交付金も前年に比べ

歳

前年度と比較すると約4億 41万円の減少となり

これは、玉一小大規模改造事業 支出金が前年に比べて3億6, を迎えたためによるものです。 ばこ税などが伸びたためであり これは、郵便貯金が満期の時期 て、1,701万円の増加となり これは村民税、固定資産税、村た 心的な財源です。前年に比べ 5, 21万円の増加となっており、

村 税 7億9,940万円 (19.6%) 地方交付税 15億1,062万円 (37.0%) 繰越金(6.2%) 繰入金(4.5%) 歳 we \$(n.0%)

2億5,278万円 1億8,427万円 2億706万円 使用料·手数料 7,400万円 諸収入 9,842万円 財産収入 2,287万円 分担金·負担金 1,177万円 県支出金 4億3,707万F (10.7%) 村 債 4億2,030万円 (10.3%) 2億7,332万円 6,809万円 地方消費税交付金 地方譲与税 6,840万円 自動車取得税交付金 利子割交付金 2,433万円 2,265万円 地方特例交付金 1,824万円 交通安全対策特別交付金 139万円 国庫支出金 7,022万円

> 歳入合計 40億8,482万円

# 8 9 10 11 12 年度

一般会計の推移(歳出) 億円 50 40 30 20 3 4 5 6

めです。 歳

よる改修工事が完了したた 円の減となりました。災害に に比べると2億2,383万 災害復旧費なども前年度

出

どによるものです

人当たり

諸支出金は、

8

0

の増加で、土地開発基金、

ました。

これは、石川

たことによるものです。

めです。

は、衛生費が前年度に比べてまた、増えたものとして

。,887万円の減・前年度と比較する 減少となる る 2

保険特別会計に移行したた老人福祉などの事業が介護円の減となりました。これは、 すると民生費が、 ると民生費が、1億45万 主なものを前年度と比較

り 億 村民一

約52万円使う

297円が使われたことに 58万円を割ってみると、 会計の歳出総額9億9,4 会計の歳出総額9億9,4

たりの納めた税金は、 で割った場合、村民一 また、村税を同じく 10 人人万 当口

となりました。これは、総合と2億8,194万円の増加 学校等建設基金、減債基金な 運動公園整備事業等によるも 施設組合負担金などが増え 土木費は、前年度と比べる 508万円の増加となり 地方生活環境 1億549万円(2.6%) 8,941万円 1,430万円 議会費 商工費 1億5,924万円(4.0%) その他 
 災害復旧費
 171万円

 労働費
 7万円
 労働費 予備費 消防費 (4.0% 土木費 7億2,954万円 (18.3%) 0万円 1億6,088万円 教育費 3億3,927万円 (8.5%) 民生費 3億8,085万円 (9.5%) 歳 出 農林水産業費 7億2,585万円 (18.2%) 公債費 4億0,617万円 (10.2%) 総務費 5億7.863万円 (14.5%) 衛生費 4億866万円 (10.2%)

> 歳出合計 39億9,458万円

国民健康保険特別会計

でいくしくみが、介 でいくしくみが、介 を4月に施行されま した。 した。 した。 した。 国の特別対策補助の ため徴収率は99・ となりました。収支 となりました。収支 となりました。収支 となりました。収支 は繰越金として基金 は繰越金として基金 けられます。

基金積立金 363万円 3% 899万円 (7%) 財政安定化 基金拠出金 111万円 1% 総務費 出 1億2,934万円 保険給付費 1億1,561万円 (89.0%)

# その他 4万円 (0%) (財産収入 1万円 諸収入 3万円) (財産収入 1万円 諸収入 3万円) (保険料 986 万円 (6%) (6%) (23%) (23%) (23%) (25%) (25%) (26%) (26%) (26%)

くことが困難になっ だけの介護をしてい 数が減るなど、家族

くれる若い人たちの

高齢者を支えて

齢化が進む

てきています。

これ

# 介護保険特別会計

# 公表します

# 村職員・村特別職の給与など

村職員の給与などは、人事院と県人事委員会の勧告を基に、また特別職の報酬などは、石川地方特別報酬等審議会の審議に基づき、村議会の議決を得て条例により支給されています。この村職員と村特別職の給与や報酬などのあらましについてお知らせします。ここに使用している数値は「地方公務員給与実態調査」などを基にしています。

### 長 1 職員の平均給料及び平均年齢の状況

一般行	<b> 一 D D D D D D D D D D</b>	技能労務職					
平均給料月額	平均年齢	平均給料月額	平均年齢				
324,900円	39歳 9 月	307,300円	56歳2月				

### 表 2 職員手当の状況

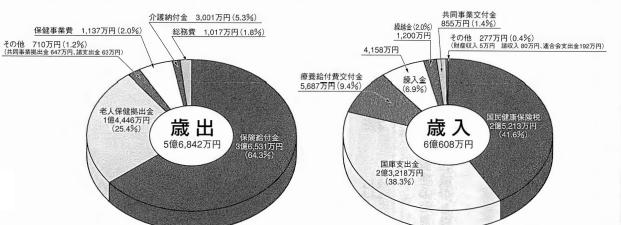
特殊勤務手当	危険・困難な業務に従事する職員に対して支給する手当。 支給職員の割合17.2% 1人当たり支給月額5,000円 税務職他 4職種
扶養手当	配偶者16,000円、配偶者以外の扶養親族のうち2人までそれぞれ6,000円(ただし、扶養親族でない配偶者のある職員の扶養親族のうち1人は6,500円。配偶者のない職員の扶養親族のうち1人は11,000円)その他1人につき3,000円。扶養親族のうち満16歳年度初めから満22歳年度末までの子1人につき5,000円加算。支給職員の割合49.4% 1人当たり支給月額21,200円
住居手当	月額9,500円を超える家賃を支払っている場合支給。20,500円以下は、9,500円を控除した額。20,500円を超える場合は、20,500円を控除した額の2分の1(その額が16,000円を超えるときは16,000円)に11,000円を加算した額を支給。自宅は、(所有に係る住宅に住し世帯主の場合)3,500円支給。支給職員の割合44.8% 1人当たり支給月額8,900円
通勤手当	交通機関利用者は51,000円まで全額支給。超えた場合は、その2分の1の額に51,000円を加えた額。 交通用具使用者は通勤距離に応じ2,200円から43,900円まで30段階。 支給職員の割合65.5% 1人当たり支給月額4,900円
時間外手当	正規の時間を超えて勤務した際に支給される手当。支給職員の割合42.5% 1人当たり支給月額23,100円
期末勤勉手当	期末手当 6月期 1.45月分 12月期 1.6月分 3月期 0.55月分 勤勉手当 6月期 0.6月分 12月期 0.55月分 1人当たり支給年額 期末手当 1.273.700円 勤勉手当 405,600円

職員の支給される諸手当も条例により定められており、それ以外の手当を支給することはできません。手当の主なものは、表2のとおりです。(期末・勤勉手当については平成12年度の支給年額を、その他の手当については、平成13年4月1日支給割合・支給月額を記載しています。)特別職・議員の報酬については表3のとおりです。

### 表3 特別職の報酬等の状況

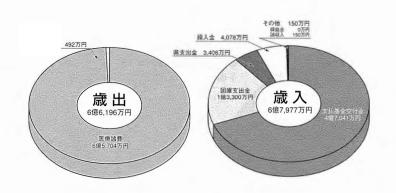
X	分	村 長	村 長 助 役		役	収入役		教育長		議長			副議長		議員	
給	料	758,000円		607.0	00円	568,000円			568,00	0円	304,000円			239,000	円	223,000円
期末	手 当	6	月	期	1.45月分		12	月	期	1.6	月分	3	月	期	0.5	55月分

たためです。 除者の医療費が増え これは、退職被保 しい状況におかれて 健康保険の財政は厳 とが予測され、国民 で、前年度と比べる保険税と国庫支出金 付費が3 となり べて とが予測され、国民は年々増え続けるこ 4万円の 7 と保険税が3, 1万円で前年度と 歳出では、 ます 歳入の 人当たりの医療費 0 りました。りました。 億 6, 中 でも大き 保険給 5 3



### 老人保健特別会計

歳入決算額は、 6億7,977万円 で前年度と比べて 7・1%の増加と では6億6,19 では6億6,19 がているのは、歳出決算額 がているのは、神 がでいるのは、被 一人当たりの医療 一人当たりの医療



### 



支は3,

6

6万円

算は5億6,

8 4 2

歳入決算額はな

6億

歳出決

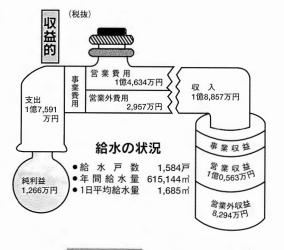
万円となり、

実質収

の黒字決算となり

ま

した。



 資本的
 (税抜き)

 収入
 一般会計補助金
 3,000万円

 補償金
 1,535万円

 支出
 建設改良費
 9,929万円

 企業債償還金
 1,671万円

1, 266万円の純利 05・29%となって は、営業収益で総収 益の75・21%になっています。 っています。 り(メーター器使 り(メーター器使 用料を含む)の収 現料を含む)の収 3銭で前年度の18 3銭で前年度の18 400増加となって

# |77名の長寿を祝|

# 平成十三年度

名でした。 体育館で開かれました。今年、 平成十三年度の村敬老会は、 招待された長寿の方々は677九月十五日(土)敬老の日に村民

きない友人、知人との親交を深めました。によるアトラクションの踊りを楽しんだり、日ごろ交流ので招待者は、敬老会に臨んだあと村内の各婦人会支部の皆さん村内各所から村でチャーターしたバスでの出迎えを受けた

特別記念品米寿の方々などに

ました。 車田村長から式辞が述べられ敬老会は午前十時に開会し 続いて、 米寿者(八 八歳)

祝 土川 刊 敏 石 云

ん夫婦(川辺)外十三組の夫婦た。次に夫婦で八十歳にならた。次に夫婦で八十歳になら品として座布団が贈られまし 屋)外十四名に米寿祝い記念になられた高橋修さん(山小

式辞を述べる車田村長

辞を述べた後、高齢者を代表贈られました。



んによる踊りが披露され、そで村内の婦人会各支部の皆さで村内の婦人会各支部の皆さりの首藤たみ子さん(中)と関 アトラクションを披露婦人会のみなさんが 招待者が楽しみにしている

ます」と謝辞が述べられ閉会会に尽くして参りたいと思い後とも人生経験を活かして社ありがとうございました。今ありがとうございました。今 ありがとうございました。今「長寿を祝福して頂きましてして塩澤重直さん(南須釜)が となりました。

れぞれ婦人会支部の踊りに盛

# 玉川村敬老会

踊りを披露する婦人会のみなさん

# お 元 気 す

# 玉川村の最高齢者は大越サタさ 九十才以上四十五名に記念品

宝川村で九十歳以上(平成 十三年九月十五日現在)にな 中の九十歳以上の長寿者は三 十九名でしたので、今年は昨年

の二日間、車田村長が各家庭をお祝いして、九月七日と十日をお祝いして、九月七日と十日 の数を大きく上回っています。が三十四名と女性の数が男性の内訳は男性が十一名、女性

名、女性

ん

大越

/	4			1375	rez:			-		Tilly	1	
經雄	常次郎			+=	サタ		カネ	イシ		貞 夫	スイ	
95	95	95 97		97	102	00	100	97		95	94	
南須釜	<b>山</b> 小屋		Ш		南須釜	90	\J\	)		小	南須釜	
		辺			成	高	辺		高			
小結	小結			関脇	関脳	歳以上	関脇	関脇		小結	小結	
村越ヨシノ	村 榊 枝		塩田		石井	上	佐久鼠	柳沼		小 針	西舘	
コシノ	榊枝カツヨ		塩田キクエ		トシ	の	佐久間ケサ	トク		きっ	7	
93	93		93		94	長	94	93		93	93	
岩法寺	北須釜		南須釜		小高	の長寿者	岩法寺	竜崎		ф	北須釜	
前頭	前頭	育豆	前頭		前頭	13	前頭	前頭	前頭	前頭	前頭	
大竹	真弓	佐藤	L	吉田	鈴木		矢部	増子	吉田	矢吹	矢吹+	
正 雄	友 英	佐廟源次朗	7 7 8	吉治	# =		スサ	ヨシ	マッ	<b>覺</b> 治	矢吹キクヨ	
91	92	9:	出岩法		92	~	93	92	92	92	91	
岩法寺	蒜	)  			川辺	年齢	川辺	南須釜	川辺	北須釜	小	
	生	辽				は					高	
前頭	前頭	豆	前頭頭		前頭	平	前頭	前頭	前頭	前頭	前頭	
高原	Ш	艮桩	2	須藤	野崎	13	草野イネヨ	車田ハルノ	野崎丈之助	関根	小針	
フク	7	1	′	ツナ	キク	(年齢は平成3年9月5日現在)	ネヨ		<b>芝助</b>	충	守次	
90	90	9	1	91	91	月	91	91	90	90	90	
/J\	Ш	赤	荥	JII	Ш	15	山小屋	/]\	Ш	小	ф	
高	辺	生	E	辺	辺		屋	高	辺	高		
	前頭	自豆	頁	前頭	前頭	在	前頭	前頭	前頭	前頭	前頭	
	矢吹	矢吹		上野	石森		湯澤キクヨ	上野	円谷	瀬谷	榊枝ツル子	
	キン	1	1	アサ	ハナ		で ヨ	エ	清	カラ		
	90	9	0	90	90		90	90	90	90	90	
/	北須釜	古然神	上 三	竜崎	岩法寺		竜崎	竜崎	南須釜	北須釜	四辻新田	
											_ w	

男性一の長寿者は、石森常の別性一の長寿者は、石森常

長

思い出に残りまた会って話が

したいと語っていました。

寿

車田

カネさんも昨年の長寿対談が

目の長寿者は、車田カネさん タさん(10歳・南須釜)で、二番

(10歳・小高)です。

サタさんも

番

小針

品を贈りました。

一の長寿者は、

大越サ

付

西

をまわって、

直接本人に記念

早い石森さんが男性一長寿者十六日生まれですので、六日(小高)が明治三十八年十一月

となっています。

平成13年度

東

大関

大越

関脇

皆さんに、長寿の秘訣を訊

が無く何でも食べることだそねると皆さん揃って、好き嫌い

関脇



村内二番目の長寿者 車田カネさん



男性一の長寿者 石森常次郎さん



97才の白旗キミさん



95才の塩澤經雄さん

●中(九名)

岩谷研吾·石津江

一·高原麻里恵·高原香奈·溝須藤美幸·関根雅博·添田昇

井真弥·溝井喬彦·溝井正文·

矢吹兼次·矢吹和代

(四名) 境田浩章

子·高林桜子·吉ld 針祐子·小針絵

定正

針祐子·小針絵美子·鈴木貴梨子·小針貴史·小針郁子·小

**●山小屋**(四名)石森丈弘·石森 木勝彦·矢吹和浩·矢吹千夏

新英語指導助手

美由紀·真野目雄治·矢吹

誠

# 「高齢者の居住の安定確保に関する法律」が制定

# お年寄りの住まい の不安をなくします

はないか、賃借住高齢になると、 った住まいに関するさまざまな不安が生じます。 賃借住宅への入居を断られるのではないか、 階段やお風呂など家の中でけがをするので

空間をつくるため、「高齢者の居住の安定確保に関する法律」 者にやさしい住まいづくりが進められます。 が今年四月に制定されました。 そうした不安をなくし、 高齢者が安心して生活できる居住 次のような三つの柱で、高齢

# 賃借住宅の供給を促進高齢者向けの民間バリアフリー化された 二〇〇〇年現在、 高齢者が

借住宅の供給を支援します。 化された高齢者向け 制度によって、 を確保するため、 が安心して生活できる住まい なると見込まれています。 数以上が高齢者のみの世帯に 世帯数の四割に当たる約二 〇三〇万世帯となり、 ●民間事業者の取組を支援す 高齢社会に対応し、 る世帯は約 これ が二〇一五年には全 バ 、リアフリ 次のような 五四〇万世 の民間賃 高齢者 その半

高齢者にやさしいバリアフリー住宅

広い出入り口

部屋の出入り口

部屋の仕切りの 段差を解消

介助しやすい 十分な広さ

ふるってご参加ください。

たの愛の献血をお願いします。

献血月日

10月22日(月)

所

申し込み

問合わせ先

10月28日(日)

午前10時から13時まで

(締め切り10月19日(金))

玉川村役場前駐車場に集合

手すりを設置

バリアフリー高齢者の持ち家の 庫融資の特例

●既存住宅を購入し優良賃借

自分の家で、 、安全に暮らしていけるよ分の家で、できるだけ自立 高齢者が生涯 次のような融資制度で

借制度

お回呂

歩けあるけ健康家族大会参加者募集

紅葉真っ盛りの玉川路を、楽しくそして健康に歩いてみません

申し込み書を保健センターまたは支所に提出。

か。コースは各年齢、体調に合わせた3コースを設定しました。

どなたでも参加できます。ご家族お友だちとお誘い合わせのうえ

村保健センター(237-1024)

実施時間

9 時00分~10時00分

10時30分~12時00分

13時30分~14時30分

15時00分~16時50分

献血のお願い

10月22日(月)に下記の時間、場所で献血を実施します。あな

実施場所

片山ゴム福島工場

福島空港

(株) ユキザワ

玉川村役場

化を支援します。高齢者の自宅のバリア クリ

ム融資制度

どの不安から「高齢者入居不 きる賃貸住宅市場の整備高齢者が安心して入居で 可」としているところが少な の不払い」や「病気」「火災」な 民間賃借住宅では、「家賃 当場の整備

ために、 滑に入居し、 きる賃借住宅市場を整備す くありません。 この法律では、 、安心して生活ででは、高齢者が円

●高齢者が安心して住み続けい賃借住宅の登録・閲覧制度 度が導入されました。 ●高齢者世帯の入居を拒まな 次のような新たな制 る

●高齢者対象の住宅金融公庫

# 村保健センターからのお知らせ

# インフルエンザと予防接種

インフルエンザは、インフルエンザウイルスに感染することによ っておこります。典型的な症状は、突然の高熱、頭痛、関節痛、筋 肉痛などで、普通の風邪に比べて全身症状が強いのが特徴です。

予防の基本は、流行前に予防接種を受けることです。これは世界 的にも認められている最も有効な予防法です。予防接種を受けてか らインフルエンザに対する抵抗力がつくまで2週間程度かかり、そ の効果が十分に接続する期間は約5ヶ月間とされています。より効 果的に有効性を高めるためには、毎年インフルエンザが流行する前 の12月上旬までに接種を受けておくことが必要です。一般的には 65歳以上の方は、1回の接種で効果があるとされています。

### 個別予防接種実施医療機関のお知らせ

10月2日に小高地区に開業した「あつうみ内科医院」では個別予 防接種を実施いたします。今までは石川町の医療機関のみの実施で

したが、これからは大変便利になりました。 実施する予防接種は、麻疹、風疹、三種混合、ツ反・BCG、日 本脳炎です。実施日時は、月曜から金曜日までの、夕方3時から5 時となっております。集団での接種が出来なかった等の理由で、あ つうみ内科医院での個別接種を希望される方には、保健センターで 受診票を交付します。個別予防接種に関するお問合せは、保健セン ター(☎37-1024)までご連絡ください。

四年の成人式は、 住民登録されている該当者は、 -時からマ 竹智美·大竹恵美·大竹正 ●岩法寺(十名) 一〇四名です 大竹知恵·大 和

月十四日 (月) 午前十

ヴェラス末広にて行われま

大竹宏幸·草野裕二·首藤絵梨

香·須釜恵美子·須釜

健·吉

申し込み期限は、平成十

田

●竜崎(十名)

石井清智·石

平成十

平成十四年

成

式

名

簿

重徳・上 遠野卓也·馬上公子· 澤昌儀·陣野亜美·圓谷美幸· 春·草野涼子·小原幸江·小原 大野修一·金子知典·草野利 佐智子·大野直子·大野篤史· 藤智子·鈴木 淳志・小林嘉徳・小林千秋・佐 修・塩澤健一・塩澤真奈美・塩 り・大越翔子・大野弥生・大野 ●南須釜(二十二名) 野穣・小林和幸・小林 悟·佐藤弥夢 飯島かお 木克

紀·須藤良樹·高橋由美子·野木裕美子·須藤裕子·須藤孝

子·大八木千尋·熊田恵子·鈴 井幸恵·大竹和枝·小木奈津 ●川辺(十五名)味原範和·石

ありません。)

九月三十日現在

行·鈴木 良里子·瀬谷孝子·八 榊枝幸江· 榊枝由紀子· 塩澤康 ●北須釜(十一名)草野孝弘· 明·吉村功次·我妻絵里香 睦·鈴木弥生·関根 代雄嗣·

健司

●小高(十三名)

岩谷寛裕·大

信輔·車田

渡

聡·真弓浩子·溝井達雄·矢吹

矢部沙希子

●蒜生(五名)

佐藤由樹·西牧

崎知佳·矢部順子·山崎隆雄·

ダイアナ·チャン 先生が来村 ナタリー先生の後任の英語

指導助手としてオーストラリ ア・シドニー市からダイア ナ・チャンさん(23歳)が来村 しました。

ダイアナ・チャン先生は、これから1年間、村内 の児童・生徒などに英語指導を行います。 (プロフィール)

1978年7月31日台湾 台北市生まれ。西シドニ ー大学卒業。趣味は、カラオケ、水泳、読書、ゴル フ、バスケットボール。好きな言葉「いつもがんば ってください」。好きな日本食は、寿司・てんぷ ら・ラーメンです。

寄さh,初めまして.
私の名前はダイアナ・私ンであ、いま 23才であ、
台湾に生きれましたが、シドニーに住んでいました。
今年、西シドニー大学を卒業しました。
専攻は外国語と言語学です.
日本語に興味がありますから、今度、日本色研究して
いきまち、
私の趣味は、歌色歌。たり、料理を作ったり、スポー
ツをしたり、しまち。
家族は台湾に三人います。
又は海岸守衛長です。母は主婦です.
+丸才の弟は大学で工学を勉強しています。
日本は初めて来ましたが、日本の文化は面白いと思い
<b>まち.</b>
玉川村の省せんはとても親切ですから、寂しくないんです。
いい友達がいるし、日本の生活は楽しいし、帰りたくあ
りません.
どうぞう よろしく お願いしまあ. 皆さん!

# 国民年金事務 が変わ ります

④半額免除制度が始まります

-四年度から、

免除の申

請が出されたものについて前年

年四月から変更になります。 (何が変るの) 国民年金の事務が、平成十四

②保険料を納める場所 ①納付書の発行について 年度分からは、社会保険庁から 付されていましたが、平成十四 付書(現年度分)は、役場から送 直接送付されることになります。 今まで国民年金の保険料の納

教育委員会までお願いします。 三年十二月十四日 (金)まで村

(次の方々は、申し込みの必要は

や郵便局または、 ていましたが、平成十四年度分 を通して村に納めることになっ 所の窓口で、 からは、近くの全ての金融機関 今までは、村の指定金融機関 納めることになり 社会保険事務

> とになります。 ただし、

続きと一緒に社会保険事務所 四月からは、配偶者の勤務して をしていましたが、平成十四年 者)の届出は、役場へ自分で届出 いる事業主から健康保険の手 第三号被保険者 偶

座振替により保険料を納めて 直接村を通さず、国に納めるこ いる預金口座から引き落とされ いる方は、引き続き指定されて 、現在口

へ届出することになります。

ます。 変ります ③第三号被保険者の届出先が (社会保険等の被扶養者配 今までは、

※必要なものは の窓口、役場に備えてあります。 中については、 ●国民年金保険料納付書 ください 預金通帳

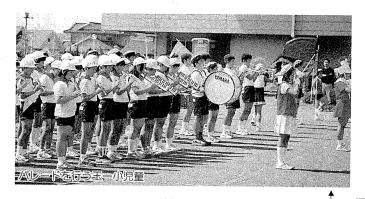
村指定金融機関

通帳届出印

•

依頼書を、村指定金融機関窓 (おすすめします。 を半分納付し、半分免除をす きるだけ今年中に、口座振替の る半額免除制度が始まります。 の所得により、国民年金保険料 口、役場住民課窓口に提出して 口座振替依頼書は、今年度 口座振替を希望する方は、で □座振替)

# ダイアナ・チャンより



# 「交通安全」を 鼓笛隊パレードで

秋の交通安全運動期間中の交通安全啓発活動として玉川第 一小学校では、全生徒による鼓笛隊パレードが行われました。 パレードは、泉郷駅前旧国道から蒜生・日の出屋交差点を折 り返し役場まで行われ、演奏は集落の人たちに強く交通安全 を呼びかけました。

また、須釜小学校は29日に鼓笛隊パレードを行いました。

# 地域などを対象に毎年行われ 会など主催)の県審査会は十八ンクール(日本花いっぱい協議 化壇づくりなど花と緑のある環 会が優秀賞に選ばれました。 域の部で玉川村花 日に福島市で開かれ、 くりに取組んでいる団体を (日本花いっぱい協議八回全国花いっぱいコ 学校と職場・ いっぱい協議れ、職場・地



花

いっぱいコンクー



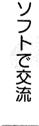
母さんの声援をうけ、

ち び 運動会実施 う

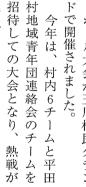
が30日に行われました。すが稚園、すがま幼稚園の運動会 保育所が10日、いずみ幼 童館の幼児も参加 ま幼稚園の運動会には須釜児 をうけ、元気にお父さんやお

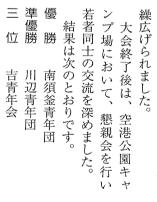


村青年団連絡協議会









若者同

三 準 優 優 位 勝 勝



ル大会が玉川村民グラ年団連絡協議会会員ソ 村民グラン

よる稲刈りが行われ豊作

ノフトボールで交流する青年団のみなさん



三体を作

運動会を行う園児たち 雀も寄らない見事な楽は防ぐものはないかと考え

児童たちは何か鳥害を

かと考え、

稲穂はさがり刈入れ間近と草、そして実りの秋を迎える田植えが行われ、夏は除てール)では、春児童によ ア習ー田 なると鳥害の被害にあう 毎年、 須釜-(ディーランド(約20半小学校四辻分校の学 刈り 入れの時期に

ラ 出現

(学習田)に

# IN E3 一みなさんからの話題を

おまちしていますー 役場総務課広報広聴係まで



0

当日は、空港や空港公園などで多中行われました。

しが行われました。

彩な催り

/ らの雨にも

会として進められ、の共生を理念に、手

手作り

玉川村の各

会期中は、県民参加と自然と

音、水が織り繰広げられ、

県民大合唱 レなどが華

や光と Þ

水が織り成す

催された「うつくしま未来博」

六日間の会期を終え九月

博覧会として、

七月七日から開

場を訪れました。

セレモニーは、

閉会式・グ

フスタイ

また日本で初めて森の中のハスタイルの創造を目指し

かわらず、最終日は、

わらず、多数の

民運動の第二期シンボル

事業と

には一六五万人の人たちが足を

あり、

新世紀へ向けた新たなラ

運ばれました。

5

しま未来博」閉幕

四辻分校児童 サルナシ

さんの人たちで賑わっていました。

が行われたく

では地元特産品販売や露店コー

ム記念撮影などが行 る訓練やフライ 催しは、

空港公園

特産のサルナシ狩り体験を行いまし 須釜小四辻分校の児童は、 地区の

狩り

熟した実は、 緑色の実をそっと摘み取って んから摘み方の指導を受サルナシ生産組合長の榊 その場でおい しそう





# 秋の中体連 石川大会実施

<sup>ノライトクルーコスチュー</sup> 空港ビルでは麻薬犬によ



空はいつも夢をのせて

福島空港・空の日開催

中体連石川支部新人総合体育大会は、石川町の体育施設が メーン会場となり、石川管内各体育施設で行われました。 上位3位までの入賞は次のとおりです。

(敬称略)

●卓球男子 団体3位 須釜中 個人シングルス

2位 矢部 重徳(泉 中) 1位 島田 秀昭

個人ダブルス 石森 達也(須釜中)

●卓球女子 団体3位 泉 中 ●柔道男子 男子個人 55kg級 3位 大木 優一(泉 中) 81kg級 1位 溝井 裕史(泉 中)

●柔道女子 団体1位 泉中 52kg級 1位 西牧 佑加(泉 女子個人

57kg級 1位 小針 良恵(泉 +70kg級 1位 佐藤 愛子(泉

2位 緑川智恵美(泉 中) 関根 恵子(泉 3位 中)

11

## 10 月 11 月 の健康ごよみ

	73 07 KEIZK C 0107
■10月	
18日(木)	糖尿病予防教室・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・
	午後2時00分~ · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
19日(金)	山鳩会 · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
	午前10時00分~
23日(火)	糖尿病予防教室・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・
	午後1時00分~
24日(水)	たまかわ健康クラブ・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・
	午前9時30分~
25日(木)	二種混合予防接種・・・・・・・川辺小
	午後1時00分~
26日(金)	3歳児健診・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・
	午後1時00分~
30日(火)	機能訓練・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・
	午前10時00分~
■11月	
1日(木)	風疹予防接種 · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
	午後1時00分~
2日(金)	糖尿病予防教室・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・
-	午後12時00分~
7日(水)	風疹予防接種 · · · · · · 須
	午後12時45分~
13日(火)	機能訓練・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・保
	午前10時00分~
保:保健セ	ンター 須:須釜公民館



### 第15回玉川村長杯ゴルフコンペ開催

玉川村長杯ゴルフコンペは、次の要領で行われます。 参加を希望される方は、10月31日(水)までに村公民館にお申込 みください。

**●期** 日 平成13年11月8日(木) 雨天決行

●集合時間 午前8時00分(午前8時35分スタート)

●場 所 福島石川カントリークラブ ☎0247-26-5161 東・中・西コース同時スタート

●競技方法 18ホール・ストローク・プレーオール6インチ

新ペリア方式(同ネットの場合は年齢順とする)

●会 費 3,000円(プレー費、売店等は各自清算願います)

●表 彰 式 マーヴェラス末広

●注意事項 スタート時間30分前までには受付をすまされますよう早めにご来場ください。

花愁短歌会玉川支部詠草集-

村公民館

さるなし俳句会九月句会 いなたまに粃ゆらりと傾げたる 休み田の穂草となりぬ遠那須嶺 依み田の穂草となりぬ遠那須嶺 夜の風の義母の背なぶる河花火 母の膝児ら奪い合う秋つばめ 母の膝児ら奪い合うかつばめ 秋茜郷愁誘うローカル線

### 寄付ありがとうございます

下記の方々から社会福祉活動資金として寄付をいただきました。 厚く御礼申し上げます。 (村社会福祉協議会)

. . . '

● 竜崎の小林友和さんから

1,818戸(-1)

7,651人(-2)

3,784人(-5)

3,867人(+3)

||民健康保険| ||定資産

10 第 第

4 2

期期

分分

今

月

の

納

税

村のようす

(13年10月1日現在)

• 南須釜の大野佐源治さんから

# \*\*\*\*\*

お誕生おめでとうございます

地区名 出生児氏名 保護者名 川 辺 江 幡 玲 花 英 一 三 瓶 魁 斗 利 雄 恭 生 矢 吹 有 優 聡 人

### おくやみ申し上げます

(9月届出分)

(9月届出分)

地区名死亡者氏名世帯主名竜 崎小 林 幸 一 友 和南須釜大 野 ヨシイ 佐源治

広報への掲載を希望されない場合は、窓口への届け 出の際にお申し出ください。











~ すがま幼稚園運動会にて ~

### 10月は仕事と家庭を考える月間です

少子・高齢化が進む中で、労働者の仕事と家庭との両立が大きな課題となっています。このため、企業においては、育児・介護休業法に基づく育児・介護休業制度、勤務時間の短縮等の措置及び育児や介護を行う労働者の深夜業を短縮する制度等について、その周知や規定の整備及び定着を図ることが必要です。また、仕事と育児・介護とが両立できる様々な制度を持ち、多様でかつ柔軟な働き方を男女労働者が選択できるような取組みを行う「ファミリー・フレンドリー企業」への取組みが望まれます。

また、男女労働者は法律に基づき育児・介護休業等が取得できます。

詳しくは、福島労働局雇用均等室(☎024-536-4609)へお 問合せください。

## 考えてみませんか 自賠責のこと

自賠責保険・共済は、年間120万件に及ぶ交通事故の被害者に 支払われることをご存じでしたか。

交通事故の死傷者数は、この10年間で約45%増加し、死亡者数こそ増加していないものの、平成12年は過去最悪の116万人に達しました。

増え続ける交通事故は、誰もが被害者にも、そして加害者にも なる可能性があることを物語っています。ひとり一人が、より一 層の安全運転を心がけることが必要です。

バイク・原付自転車を含むすべての自動車の保有者に、自動車 1台ごとに加入が義務付けられている保険が、自賠責保険・共済 です。交通事故により加害者となったときは、被害者に対する損 害賠償責任を負います。強制保険である自賠責任保険・共済は、 すべての加害者の賠償責任を担保するとともに、すべての被害者 の基本的な対人賠償を保障する役割を果たしています。 自賠責保険・共済の期限は切れていませんか?

義務づけられている保険です。加入しないで運転すると…

- ★ 6ヶ月以下の懲役または5万円以下の罰金が科せられることが あります。
- ★ さらに違反点数は6点となり、ただちに免許停止処分の対象に なります。

車検制度のないバイク・原付自転車は、特に期限切れ、かけ忘れにご注意を!

# 「たしかめて。火を消してから次のこと」

11月9日(金)から11月15日(木)の1週間、秋季全国 火災予防運動が行われます。寒冷期となり、暖房器具を 使用する機会も増えます。また空気が非常に乾燥し火災 がおこりやすい気象状態ですので、火の用心をお願いし ます。

### 火の用心フつのポイント

- 1. 家のまわりに燃えやすい物を置かない。
- 2. 寝たばこやたばこの投げ捨てをしない。
- 3. 天ぷらを揚げるときはその場を離れない。
- 4. 風の強いときはたき火をしない。
- 5. 子どもにはマッチやライターで遊ばせない。
- 6. 電気器具は正しく使い、たこ足配線はしない。
- 7. ストーブには燃えやすい物を近づけない。
  - ・・・・火災をおこさない心構えを・・・・

須賀川消防署

## 公共職業安定所からお知らせ 10月は高年齢者雇用促進月間です

我が国は、向こう10年間に60歳以上の高年齢者が約850万人増加することが見込まれるなど人口の急速な高齢化が進展しており、労働力人口の年齢構成も急速に高齢化していくことが見込まれております。

このため、高年齢者が長年にわたって培ってきた知識・技能・経験等を有効に活用し、健康で働く意欲と能力がある限り年齢にかかわりなく働ける「生涯現役社会」の現実にむけて、事業主の皆様のご理解とご協力をお願いします。

- 1. 募集・採用時の年齢制限緩和を規定した、改正「雇 用対策法」が10月から施行されます。
  - 労働力確保の際には、早期再就職を希望する意欲十分な高年齢者等にも均等な機会を提供くださるよう、求人年齢制限緩和についても、ご協力をお願いします。
- 2. 高年齢者の雇用促進に関する、各種助成金制度をご 利用ください。

須賀川公共職業安定所 ☎0248-76-8609 須賀川公共職業安定所石川出張所 ☎0247-26-2484

13

シリーズ

### 今日の食卓 40

### 「果物のとりすぎに 気をつけましょう!」

食欲の秋、色々なおいしい食材が出回る季節となりまし た。なし、りんご、ぶどうなどの果物もおいしい季節です。果 物には、ミネラル・ビタミンも豊富にふくまれていますが食 べ過ぎたり、夕食後にとったりすると、中性脂肪へと変化し たり、肥満の原因になります。また砂糖のとりすぎも中性脂 肪を上げます。

そこで今月は、低糖で手軽にできるおやつを紹介します。 子どもから高齢者まで喜んでもらえる一品を紹介します。

### 『かぼちゃのプリン』

1個分のエネルギー 78kcal

- 材料(4個分) -
  - 170 g かぼちゃ • 4 1/2カップ バニラエッセンス 数滴 大さじ2/3 ●バター

### 一 作り方 一

- (1)かぼちゃは、皮をむいて小さく切り皿に入れ電子レン ジで2~3分加熱し裏ごしする。(蒸してもよい)
- (2)卵をほぐし、牛乳、砂糖と(1)を加え裏ごしして、バニ ラエッセンスを数滴加える。
- (3)小ぶりのココット型4個にバターを薄くぬり(2)を流 し入れる。
- (4)(3)を蒸し器で15分蒸す。(又はバットに並べ湯を 張り160度のオーブンで30分蒸し焼きにしてもよい。)

を柱とし、人が集まる街コンベ 本最古の城です。 ションシティ松本。 口としてにぎわい観光の 高地・美ヶ原とスキー場の 現在は岳都・楽都・学都の三本 天守閣は、 本市は観光として松本 本市と言えば国宝松本城五 現存する中では日 城、

玄

ピ 信州りんごに野沢菜漬そし テル・旅館・山小屋等では 食べ物は信州そばと馬 の舞台です。 で信州屋のタイトルで放映

員で一 玉川村総務課まで連絡ください コーナーに登場していない県外出 す。この行事は正月の門松を焼 菜漬けと山菜料理は格別です。 くために藁葺きの小屋を作り (どんど焼き)が思い出の まだ広報たまかわ私のふるさと りに門松を取り付け隣組全 子ども行事として三九 月十四日に焼くのです。 一つで 郎

収

穫の時期が参りました。 例年にない長い猛暑も去り

故郷の皆様如何お過ごしで

)ょうか。

この度「心に残

郷」の寄稿の依頼がありま

宴会に浅間温泉は有名テレ

山連峰と西に槍ヶ岳・穂

位置し東に美ヶ原・鉢伏

松本市は日本のへそに林 三喜人さん(中)

東京玉川会コーナー

長野県

松本市

万人の都市です。

スと言われている人口に 高連峰を望み東洋のスイ



私

のふるさと

長野県松本市

## 心に残る我がふるさと

『半世紀前の思い出』

埼玉県川口市

伏 田 悟さん (竜崎出身・伏田章さんの弟)

青年部の素人演芸会、 映画は、 画、 から二回の小学校校庭での ったでしょうか。 村祭り、 楽も少なく楽しみは年一 十八年になります。 大相撲の巡業等ではな 昭和二十九年に上京 運動会、 盆踊り、 、また年 当時は 度

から四 泉郷駅前での盆踊りは盛大で 側で見た記憶があります。 踊 の音が脳裏から離 老若男女櫓を囲み三重 「重の輪となり、 超満員で映写幕の ネッ 今も太

したので寄稿させていただき 思い新たに来年の参加を心に 時を過ごさせて頂き、 関係者の尽力に依り楽しい で前記のような思い出位し です。半世紀も前のことなの 踊り」となり 会させていただきました。 玉川会を知り早速弟と共に入 ありませんでした。 人には人気がありました。 同級生高宮宏君(小高)より 私の二十二歳以前の思 会場は、村長はじめ玉川 動きもあり若 故郷の

よりお待ちしております。 秘め帰宅しました。 たまかわ」の送付と来年 会の開催、 故郷の情報

玉川

出